

# Различение глаголов движения и перемещения с приставками

## Фарқияти феълҳои ҳаракат ва ҳаракат бо пешояндҳо

Принести / Привезти / Привести Овардан, расонидан	Отнести / Отвезти / Отвести Бурдан
Я принёс яблоко в комнату = В комнате есть яблоко Ман себ ба хучра овардам = Дар хучра себ ҳаст	Я отнёс яблоко на кухню = В комнате нет яблока Ман себро ба ошхона бурдам = Дар хучра себ нест
Мой друг привёз яблоки из магазина = Теперь у нас есть яблоки Дўстам аз мағоза себ овард = Акнун мо себ дорем	Курьер отвёз яблоки клиенту = На складе больше нет яблок Боррасон себҳоро ба мизочон расонд = Дар анбор себ дигар нест
Сын привёл домой друзей = Дома сейчас есть друзья Писар дўстонро ба хона овард = Ҳоло дар хона дўстон ҳастанд	Мама отвела ребёнка на спортивное занятие = Ребёнок сейчас не дома Модар кўдакро ба машғулияти варзиш бурд = Кўдак ҳоло дар хона нест

## Формы глаголов «отвезти», «привезти», «отнести», «принести», «отвести», «привести» в прошедшем времени

Начальная форма Шакли аввалия	Мужской род (я/ты/он) Что он сделал? Ў чӣ кор кард?	Женский род (я/ты/она) Что она сделала? Ў чӣ кор кард?	Множественное число (мы/вы/они) Что они сделали? Онҳо чӣ кор карданд?
отвезти бурдан, кашондан, бурда мондан (савора)	отвёз барам	отвезла бурд	отвезли бурдан
привезти овардан; расондан, оварда расондан	привёз оварам	привезла овард	привезли оварданд
отнести бурдан	отнёс барам	отнесла бурд	отнесли бурданд
принести овардан, расонидан	принёс овард / расонам	принесла овард / расонид	принесли оварданд / расониданд
отвести бурда расондан	отвёл бурда расонам	отвела бурда расонд	отвели бурда расониданд
привести овардан	привёл оварам	привела овард	привели оварданд

## Винительный падеж

Кто это? Ин кист?	Кого я отвёз? Киро овардам?	Что это? Ин чист?	Что я отнёс? Чиро овардам?
Амир, Андрей Амир, Андрей	Амира, Андрея Амирро, Андрейро	заказ фармоиш	заказ фармоиш
водитель ронанда	водителя ронандаро	письмо нома	письмо номаро

Кто это? Ин кӣ аст?	Кого я привёз? Киро расондам?	Что это? Ин чист?	Что я принёс? Чиро расонам?
Анна Анна	Анну Аннаро	справка маълумотнома	справку маълумотномаро
Юлия Юлия	Юлию Юлияро	копия копия	копию копияро

## Множественное число: люди или животные Шакли ҷамъ: одамон ё ҳайвонот

Кто это? Ин кист?	Кого я привёз? Киро барам?
<b>совпадает с Родительным падежом ба Родительным падежом мутобиқат мекунад</b>	
мальчик (мальчики) писар (писарон)	мальчиков писарон
водитель (водители) ронанда (ронандагон)	водителей ронандагон
мужчина (мужчины) мард (мардон)	мужчин мардон
кошка (кошки) гурба(гурбаҳо)	кошек гурбаҳо

## Множественное число: предметы Шакли ҷамъ: ашёҳо

Что это? Ин чист?	Что я привёз? Чиро биёрам?
<b>не изменяются тағйир намеёбанд</b>	
инструменты, письма, заказы асбобҳо, мактубҳо, фармоишҳо	инструменты, письма, заказы асбобҳо, мактубҳо, фармоишҳо
пиццы, справки питзоҳо, шаҳодатномаҳо	пиццы, справки питзоҳо, шаҳодатномаҳо